

**Italy-Orbassano: Radiotherapy devices and supplies**

OJ S 222/2023 17/11/2023

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AZIENDA OSPEDALIERO UNIVERSITARIA SAN LUIGI GONZAGA

Postal address: Regione Gonzole 10

Town: Orbassano

NUTS code: ITC11 Torino

Postal code: 10043

Country: Italy

Contact person: dott. Claudio AMPRINO

E-mail: [gea@sanluigi.piemonte.it](mailto:gea@sanluigi.piemonte.it)

Telephone: +39 0119026319

**Internet address(es):**Main address: [www.sintel.regione.lombardia.it](http://www.sintel.regione.lombardia.it)Address of the buyer profile: [www.sanluigi.piemonte.it](http://www.sanluigi.piemonte.it)**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**FORNITURA IN NOLEGGIO DI SISTEMI DI DOSIMETRIA E CONTROLLI DI QUALITÀ E  
FORNITURA IN NOLEGGIO E INSTALLAZIONE CHIAVI IN MANO DI UN SISTEMA TC  
SIMULATORE OCCORRENTI ALLA S.S. RADIOTERAPIA DELL'A.O.U. S

Reference number: 166/2023

**II.1.2. Main CPV code**

33151000 Radiotherapy devices and supplies

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**FORNITURA IN NOLEGGIO DI SISTEMI DI DOSIMETRIA E CONTROLLI DI QUALITÀ E  
FORNITURA IN NOLEGGIO E INSTALLAZIONE CHIAVI IN MANO DI UN SISTEMA TC  
SIMULATORE OCCORRENTI ALLA S.S. RADIOTERAPIA DELL'A.O.U. SAN LUIGI  
GONZAGA

Importo a base di gara lotto 1: euro 200.713,76 oltre IVA di cui euro 713,76 per oneri sicurezza da interferenze non ribassabili

Importo a base di gara lotto 2: euro 801.987,76 oltre IVA di cui euro 1.987,76 per oneri sicurezza da interferenze non ribassabili

Il contratto può essere modificato, senza una nuova procedura di affidamento, ai sensi dell' articolo 106, comma 1, lettera a) del Codice, per prestazioni aggiuntive nella misura del 20%. Il valore massimo stimato dell'appalto, comprensivo della clausola per prestazioni aggiuntive, è, al netto di Iva e/o di altre imposte e contributi di legge, il seguente: lotto 1: euro 240.856,51, lotto 2: euro 962.385,31

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 002 701,52 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Sistemi di dosimetria e controlli di qualità - CIG: 9880581162

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38547000 Dosimetry system

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

Main site or place of performance: ORBASSANO (TO)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura in noleggio di Sistemi di dosimetria e controlli di qualità configurati e accessoriati come indicato negli artt. 3 e 4 del Capitolato tecnico e prestazionale (compresi i sistemi informatici), nonché dei costi inerenti l'attività di formazione del personale e di supporto per l'avviamento e la messa a regime dei sistemi forniti (art. 13 del Capitolato tecnico e prestazionale)

Installazione e Manutenzione ordinaria/straordinaria (di tipo full risk all inclusive) sui sistemi di dosimetria e controlli di qualità forniti, compresi tutti gli accessori a corredo degli stessi

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: criteri indicati nei documenti di gara / Weighting: 70/100

Price - Weighting: 30/100

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Clausola contrattuale art. 106 co. 1 lett. a), D.Lgs. 50/2016 e smi prestazioni aggiuntive

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Tutta la documentazione necessaria alla partecipazione alla procedura di gara è stata interamente pubblicata nella piattaforma telematica: [www.sintel.regione.lombardia.it](http://www.sintel.regione.lombardia.it), con

accesso gratuito, illimitato e diretto per via elettronica per tutti i fornitori interessati, ai sensi dell' art. 74 del D.Lgs. n. 50/2016  
procedura 170872418

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Sistema TC Simulatore - CIG: 98982641DB  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33151000 Radiotherapy devices and supplies

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC11 Torino

Main site or place of performance: ORBASSANO (TO)

### **II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura in noleggio "chiavi in mano" di N. 1 Sistema TC Simulatore, dotato degli accessori e degli arredi necessari per la sala e per la consolle e di quant'altro richiesto negli artt. 3 e 4 del Capitolato tecnico e prestazionale, nonché dei costi inerenti l'attività di formazione e supporto per l'avviamento e la messa a regime del sistema, come descritto nell'art. 13 del Capitolato tecnico e prestazionale

Manutenzione ordinaria/straordinaria (di tipo full risk all inclusive) sull'apparecchiatura fornita compresi tutti gli accessori a corredo della stessa

Qualsiasi altra fornitura complementare necessaria all'integrazione del TC Simulatore con i sistemi di TPS e Record & Verify già presenti

Progettazione, direzione ed esecuzione di tutti i lavori edili, elettrici, impiantistici, protezionistici e di sicurezza di adeguamento del locale, necessari all'installazione e corretto funzionamento del sistema offerto. I lavori dovranno essere coperti da garanzia totale decorrente dalla data del collaudo. Smontaggio, dismissione e smaltimento vecchia apparecchiatura

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: criteri indicati nei documenti di gara / Weighting: 70/100

Price - Weighting: 30/100

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Clausola contrattuale art. 106 co. 1 lett. a), D.Lgs. 50/2016 e smi prestazioni aggiuntive

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Tutta la documentazione necessaria alla partecipazione alla procedura di gara è stata interamente pubblicata nella piattaforma telematica: [www.sintel.regione.lombardia.it](http://www.sintel.regione.lombardia.it), con accesso gratuito, illimitato e diretto per via elettronica per tutti i fornitori interessati, ai sensi dell' art. 74 del D.Lgs. n. 50/2016  
procedura 170872418

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 119-376261](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Sistemi di dosimetria e controlli di qualità - CIG: 9880581162

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/11/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TECNOLOGIE AVANZATE T.A. SRL

Town: Torino

NUTS code: ITC11 Torino

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 200 713,76 EUR

Total value of the contract/lot: 200 153,76 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Sistema TC Simulatore - CIG: 98982641DB

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/11/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Siemens Healthcare srl

Town: Milano

NUTS code: ITC11 Torino

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 801 987,76 EUR

Total value of the contract/lot: 799 447,52 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: TAR PIEMONTE

Postal address: Via Confienza n. 10

Town: TORINO

Postal code: 10121

Country: Italy

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-il-piemonte>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

30 giorni

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/11/2023